

صاحب الامتياز والمدير المسؤول

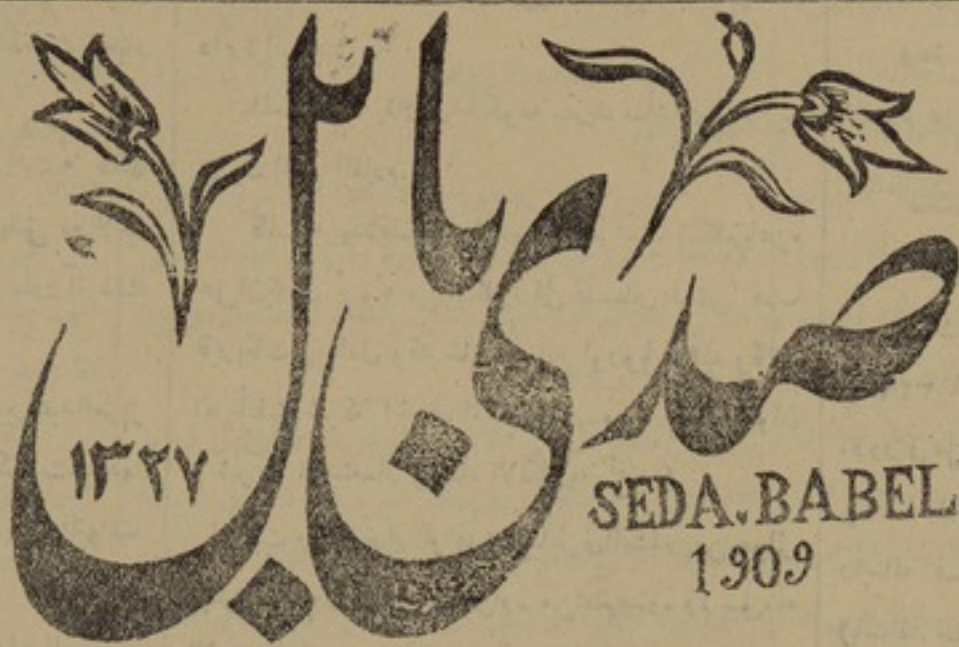
المعلم داود صليوا

المراسلات

جميع الرسائل والتجارب ان  
لا تكن خالصة اجرة البريد بمضاه  
صاحبها العادي

جميع مراسلات [ صدى بابل ] يجب  
ان تكون معنونة باسم ادارة [ صدى بابل ]  
عنوان التلغراف : بغداد « الصدى »

كل من يقبل اي عدد منها ولا يرده  
بعد مشتركا



SEDA BABEL  
1909

محررها ومدير شؤونها وادارتها

سليم داود صليوا

الاشترك

عن سنة في بغداد : خمسة وعشرون غرشاً  
وفي الحارج : ثلاثون  
في ايران : خمسون  
في خليج فارس : ١٠ روبيات  
نمن النسخة الواحدة : عشر يارات  
السطر من الاعلان في الصحيفة الاولى  
٥ قروش وفي الثانية ٣ وفي الثالثة والرابعة  
قرشان القيمة في كل ذلك تدفع سلفاً

قد علمت بالندا خود المعارف من اصقاع غرب وخالص صبحها سفرا  
نادت بها امها من شرقها سحرأ زقاصدى بابل من اسمى الجبرا

في ٤ ربيع الاخر سنة ١٣٢٢ وفي ١ آذار سنة ١٩١٤ [ جريدة ادبية سياسية تجارية خادمة لترقى الوطن تصدر في الاسبوع مرة ] وفي ١٦ شباط ١٣٢٩

وان كاتب مركب برهانيه حوكى افندي قبل وصوله  
الى بغداد بلبلة فقدم المركب ولم يوقف له على اثر وما يقاب  
على ظن الناقلين انه وقع ليلاً في الدجلة دون ان يشعر به احد.

COLMAN'S  
AZURE BLUE  
كولمانس ازور ماوى

give à brilliant finish to  
white clothes  
j. and j. COLMAN, L to  
London, England  
يمطى لمعة للثياب البيضاء  
ج . و . ج . كولمان ليمتد . لندن . انكلترا

COLMAN'S BLUSO  
كولمانس بلوسو

For malcing white  
Clothes brillant  
Clean  
j. and j. COLMAN L to  
London England  
يمطى لمعة للثياب البيضاء النظيفة  
ج . و . ج . كولمان . ليمتد . لندن

المسوحش او الذى يمتزل الناس وينقطع في راس جبل .  
ولكن لا يستفيد منها حق الاستفادة الا الذى اتقنت تربيته في  
الادوار المتقدمة عليها لان اعظم الناس انتفاعا بها من كان  
احسنهم ترشحا لها وذلك انما يكون بما اعتاده واكتسبه  
واستفاده من التربينتين الاخيرين حتى اصبح مستحصداً قوى  
البدن والنفس مشحوز الذهن والحجى بقدر الاستطاعة  
منهياً في الجملة لاقتحام هذه المنجى فيقتحمها وهو يرجو  
اذا وقها شروطها ولم يحجم عن اهو الهان يكون خليقا بعد ما  
بان يسمى رجلاً ...

قلنا واعظم مربى في هذا الدور هو المخاططه والعشره  
فهي اذا كانت سالمة من الشوائب خالية التبات من  
الادفال كانت الباعث الى السعادة والانبنت الاشواك وامت  
رياضها تؤذى المتفرجين عليها بقوة من الآخريين وما تمرتها  
الاخرنوبا وما وردها الا حسكاً (لابحث صلة)

الاخبار

دورة حضرة والى الولاية

قلنا في عدد مضى ان حضرة والى الولاية جاريدها سافر  
للدورة في ملحقات الولاية واول محل شرف فيه ناحية المسيد  
ومنها الى لواء كربلا ومنه سافر الى قضاء التجف الاشرف  
ومنه الى ناحية الكوفة ومنها الى لواء الديوانية ومنها الى  
قضاء الشامية ومنه الى قضاء الحلة ومنه الى سدة الهنديه ومنها  
عاد ايضاً الى الحلة ومن الحلة رجعت الى حاضرتنا ليله الاربعاء  
قاهلاً من قادم كريم محبوب للاهلين .

هم ملاذ الولاية الجليل

بلغنا ان عطوفه والينا الهمام قد جمع في دورته هذه  
من الوية واقضية الولاية من بقايا الاموال الاميريه ما ينيف من  
اتى عشر الفاً من الليرات بارك الله به جمعه العليا  
بلغنا ان قطان احد مرآكب قومانية استريك بعد وصوله  
الى البصرة بيومين اصبح ربانه (قطانه) مذبحوا في قارته ولم  
يوقف حتى الان على حقيقه امره .

تابع : مقالنا في الآداب العمومية

تكلما في العديدين الماضيين عن الدورين الاولين  
الهميين من الادوار الثلاثة التي يقطعها المرء في مراحل  
سنى حياته وبقى علينا الدور الثالث وهو الاخير الذى كان  
الدوران الاولان توطئه له ومبدأ وبها يمتاز منها الولد  
الى حظيرة هذا الدور الثالث الذى يؤهل له لان يكون عضواً  
في جسم الهيئة الاجتماعية او قل الاجتماع البشرى اما سالما  
سالحانها واما مؤؤفاً فاسد امضراً . لان الولد بعد تمام العدة  
التربيه الوالديه وختم مده المدرسه التعليميه يكون  
قد اكتسب من والديه ومعلمه ما يصلح اطواره ويهذب عقله  
ويشقف اخلاقه ويلين عريكته اولا . كل ذلك بحسب التربيه  
والنموذج الذى حذا حذوه ثمة . والآثار التى تنبعها والمثالات  
التي اقتدى بها الا ان ذلك كله لا يكفي لان يمدد كاملاً ما لم  
يستدرك تلك التربيه في الدور الثالث الذى يكون للمرء اعظم  
مهنذب واكثر مسدد واجل مثقف لان الشاب اذا خرج  
من المدرسه التعليميه كان لا يد له من الانتظام في سلك الاجتماع  
البشرى على ما علمت وعندئذ يكون كمن فتحت عيناه بعد  
التعصب وهو لا يعلم مما حوله شيئاً فيرى امامه ابواباً مفتوحة  
وطرقاً واسعة تباين الواحدة الاخرى فتصرفه الطيبه  
والشبهوات الى درب الملاهى والطرب والحلاعه ما لم يكن له  
رذاع من عقل ووازع من دين ونام من فكر سليم

فهذا هو الدور الثالث الذى تدعو به دور تربيه المرء  
نفسه بنفسه ولك ان تدعوه ايضاً تربيه بمخالطه الناس او  
تخريجها وتحيكها بمعاشره ابناء الجنس بما شئت من الالفاظ التي  
تدل على ان التربيه فيه تكون بالمدرسه لفوات وقتها بالتلقين  
وان حقيقتها استنثار ما سبق زرع في الانسان من بذور التربيه  
المتنوعه في الادوار السابقه واخراجها من القوة الى الفعل  
فذا علمت هذا علمت ان هذه التربيه الاخيريه ضريره لازب  
على البشر لا يستغنى عنها ولا يفي منها احد منهم اللهم الا

ان الامير عبد العزيز باشا السعود بلغ قصة الرياض وقام على مقالات الرياض بمشدد جنود وفيرة. فانقطعت اخبار تلك الانحاء لعدم وفود القوافل  
خرج من الكويت الى نجد فتصل دولة اجنبية بقافة قاصداً القصيم وبيارحها الى الرياض حيث يلتقى مع الامير عبد العزيز باشا السعود ولا بد من ان يكون ما وراء ذلك امور مهمة .

اجتمعت رؤساء قبائل نجد بحضرة الامير عبد العزيز باشا السعود ثم تكثرت حروب عاد العرب وكسرت سيوفها على مشهد ومسمع من القوم وهذا مما يدل على التهاك في سبيل نصرة الامير على ما يقال .  
يقال تجرى المذاكرات بين ابن الرشيد وابن السعود بسرعة وهذا مما زاد وثيق العلائق بينهما اضعاف ما كانت عليه  
قالت الرياض يقال ان سفر بهاء الدين بك رئيس اركان الحرب الى البصرة لمفاوضة السيد طالب بك النقيب في ما يتعلق بالشؤون العربية ليس الا .

اشتبكت معركة بين عجيبي بك والظفير فقتل فيها خلق كثير من بينهم اربعة اشخاص من الهزازنة الذين وقدوا على عجيبي بك وقد تضرر عجيبي بك اضراراً فادحة وهو الان يقيم في قرب سناب وهو الجبل المعروف  
سنت الغارة قبيلة عرب بدار النابغة لحاكم الكويت شيخ مبارك الصباح على بعض عشائر عجيبي بك وغنمت منها مالا كثيراً الا ان الشيخ مبارك المشار اليه اسرها باعادة الملولب .

ان حسين جلال بك والينا السابق تميم ثانية والياً على ولاية ديار بكر  
شرعت البلدية في تمديد انابيب الماء في جانب الكرخ والمسومع انها تحتاج مدة غير قصيرة الى اتمامها

حريق

سبت النار في نحو الساعة الحادية ونصف من ليلة الجمعة الماضية في محل آلة الطحين العائدة الى كيروب افا في محل الكريجات من جانب الكرخ فالتهمت المحل كله واتلفت ما هنا لك من الادوات والاثاث وللحال هرع الى محل الحريق نلة من عسكر مكتب كركم ضابطان لاجناد ثورة النار زهاء ٧٥ نفر ايصحبهم حضرة الملازم رمزي افندي فتم نحو ٢٢ نفر ااحاطوا المحل لمنع الناس عن الدخول واما الباقون يعالجون اطفالا الحريق فيذلوا من الهمة التي اتت بفائدة عظيمة فاتهم لم يدعوا للنار مجالاً يتسع خرقها فلم يتجاوز محل الحريق الى غيره ثم تبعمهم على الاثر ببعض انصار الرجالة والطوبجية والزائد منه بعد ان كادت النار تخمد قوتها حتى اطفئت تماماً لدى الساعة الرابعة وعلة الحريق على ما يقال انه بينما العامل يصب الغاز في الاناء الذي يرسل الحرارة الى الآلة المحركة واذا بتلك الكاز في يده قد انتهت فالتفت

على الاشتغال النار لسانها على ان التحقيقات جارية في دائرة البوليس .  
المعاشات : يقال ان الحكومة ستزيد معاشات مأموريها في اول العام القادم .

قالت جريدة فلسطين ان موسراً اسرائيليا انكليزيا عزم على ان يحول ثروته من انكلترا الى فلسطين لينشئ فيها قاربكات ومعامل وقد خابر مصانع اوروبا بذلك وقالت انه تألفت شركة اخرى انكليزية يهودية تحت عنوان ( شركة الاستعمار والبناء الانكليزية ليمتد ) .

ثبت من الاخبار الوافدة اليانافرق المشار من حوالى عجمي السمدون لاندحاره وفراره من امام عدوه ولم يبق معه الا شردمة من خواصه ولم تزل الظفير والبدور تطارده من بقعة الى اخنبا حتى ضاقت به اليد الفسيحة . ويقال ان سالم الحيون قد طرد مما اغتصبه عجمي من اراضى اولاد منصور باشا وسلمه اياها بعد ان حاصرتهم سكانها .

مسقط — لم يزل باذلاً الهمة حاكم مسقط في اخذ الثورات المتأجج نيرانها في داخل بلاده .  
قالت سدى الدستور :

انتهى المكلفون من عمهام في تخطيط الحدود الوافدة بين البصرة والحيرة وابقوا القديم على قدمه فصارتهم الجزين الحد الفاصل بين العثمانية والارابية .

وقالت : سيشرع بتحديد خط السكة الحديدية بين البصرة وبغداد بعد ثلاثة اشهر اذا سححت الروايات قدوم

قدم في هذا الاسبوع من كربلا حضرة السرى الوجيه مجد العلماء عبد المجيد خان قاهلا وسهلا بقدمه من كرم فاضل ونهته بالسلامه وتتمى لحضرتة دوام الراحة والهناء  
ماقررتة الحكومة

قررت الحكومة على ان تضم الى سنة واحدة على ويركو التمتع والاغنام والابل والحمازير ٢٥ بالمائة . وعلى خرج المحاكم والنفوس وتذكرات المرور ورسوم السفارات بالمئة منه تسديداً لنقص ميزانية سنة ١٣٣٠ .

وقررت ايضاً على ان تخفض اجرة البرقيات منذ اول مارت القادم فتستوفى مائة پارة عن كل برقية داخل البلاد تستغرق عشرين كلمة وعلى كل عشر كلمات تزيد على العشرين كلمة خمسين پارة . واما سائر البرقيات التي تمر على خطوط الحكومة فتستوفى عن كل عشر كلمات خمسة غروش صحیحه . وعشرين پارة على كل كلمة تزيد عن العشر كلمات ايضاً . وقررت نظارة البوسطة اجرة الرسائل داخل الممالك العثمانية الى عشر پارات

بينما الباحثون عن الآثار القديمة في القدس يتقبون في الارض اكتشفوا مدينة داود النبي فحرفوا الاتربة والخصا عن هياكل يديمه الصنع جميلة البناء وعن قصور

مبنية على طرز ذلك الزمن وعثر قلة كانوا يعملون في هدم قسم من القديم على اربع عشرة قطعة ذهبية من القود

وزادوا على غيهم بقيا

كناشترنا في نومرو ٢٠٢ من سدى بابل سنة ٣٢٩ الموافق ٢٨ محرم سنة ١٣٣١ تحت عنوان ( الاوراق على الابواب ) اعتماداً على ما رأينا وسعدنا

بينما كنا مارين صباح سبت من امام مخفر راس رأينا قلة فاسأنا ما الخبر ؟ فاخبرنا احد مأموري ( باننا قد ظفرنا بمن اخذنا من التبع ماخذ في البصرة قبض الله اتاني الساعة الخامسة من هذه الليلة القبض على ذات الفعل اي حينما كانت لاوراق بيده الواحدة وشيئة اخرى وهو يدوف منها على الورقة ويلصقها . فمسكنا الى هنا واذاهو هر مبيزى بن نصرى الاوقات ) ولم نذكر عن المخفر ان سمعت القوم على اختلاف تنساون ان يتحدون بهذا العمل الممقوت ويوجبون المومع

ويؤكدون القبض على هر مبيزى المذكور فارحون بفضائه المذسودة ولما كان من داب الصحف لتأديب ان يدخل مدخلا كما اذا خرجا ويركب مركبا صابا

نشر مثل هاته الاعمال وتصح كل من يروم الافحام عمل كان محقونا بنظر العرف العام بل القانون نفسه ونشرت السدى هذا الخبر على علانه كما وصل اليها

في المخفر وقد انشر على افواه الناس . فانظروا ذلك وليكي يزيد على غيه ببقا قدم استدعاء يطلب فيه محاكمة جريدتنا كما يقصد بذلك ان يجعل نفسه بريئاً مما جاز في المواربه !!! وقد نسى ان جرمة قدامته حضرة

ومحكمة الانامية كما ياتي ادناه تحت عنوان ( بيان ) فليته كان سكت لكننا سكتنا عنه الا انه اوجب علينا ان ان نوقف نفسنا خدمة نستدعيها لكي نتبع ما جاز محاكمه والفحص عن امره ونثبتة على اعمدة الصان شاء الله .

ايضاح حقيقة

ان ازورناك واوراق هر مبيزى ابن نصرى تحوات من مدعى عموم البداية تحت نومرو ١٤٦٨ اغتوس ٣٢٥ الى برنجي مستعلق ونومرو واوراق السنة ١٥٠ وقد سار لزوم المحاكمة من المستعلق بموجب

في ١٨ ايلول سنة ٣٢٩ اما هر مبيزى المذكور فقد اعترف بالقرارنامه وتودعت الاوراق الى هيئة الاتهابية والمشار اليها صدقت ايضاً القرار بموجب مضبطة

٦٨٣ في ٢٠ تشرين ثاني سنة ٣٢٩ وتحوات الاوراق مدعى عموم البداية تم تحوات الى محكمة بداية الجزاء المحاكمة تحت نومرو ١٥٧٢ في ٢ كانون اول سنة ٣٢٩

هرمزي الموماليه قدم لائحته اعتراضيه تميزيه وتودعت الاوراق الى مدعى عموم الايمان فقدمها الى نظارة العدلية الجليلة تحت نومرو ٤٧١ في ٢١ كانون ثاني سنة ١٩١٥  
 فبناء على ما فعله هرمزي من هذا الفعل بتعليقه الاوراق واتساع المسئلة بين الناس وتحققته من مأمورين البوليس الذين في مخفر راس القرية وكانت وظيفة ارباب الصحف ان ينشروا في صحفهم كلما يسمعون ويشاهدونه من الاعمال والوقائع رأيت من المناسب ان تنشر هذه الواقعة لتكون عبرة لمن يجرب على الاتيان بمثل هذه الاعمال المنكرة لان الصحف من وظائفها تقديم النصيح والارشاد الى عموم الامم على انى ما عيذت له جرما مخصوصا من تلقاء نفسى بلا اساس ولا بنيت مادة ما مخصوصة التي تشكل جرما محققا على غير اساس بل نشرت الواقعة الصحيح استنادا على ما تقدم اعلامه من حق لهرمزي ان يقيم الدعوى علينا اذا بدم كل هذه الماملات؟ او هل يمكنه ان يدعى ببراءته استدرارك على ماقت

وعلى ما ذكر يمكننا ان نقول من المعلوم ان المحامى يكون عولان تهضم حقوقه وبات محيفا فكيف اذا بمنزل صاحبنا المذكور وهو يتحمل له اسم (المحامى) فيمتدى على الناس ويكسر اعتبارهم ويدوس ناموسهم كذبا وبهتاننا على غير ذى جدوى وقد ثبت جرمة امام رؤساء العدلية الكرام ومأمورهم والمخدوس امام المستنطق ومحكمة هيئة الاتهامية مع ما يعلمه ان مثل هاته الاعمال محرمة في كتاب الله والدستور ومكرهه في عين الناس وعلى كل اذا كان المتهم طاهر العرض مصون العائلة عريق الذنب وشريف الحسب فاذا يوجد خلاف في مظالمنا التي نشرت اعلامه تحت (بيان حقيقته) فلتردنا دائرة البوليس وحضرة المستنطق وهيئة الاتهامية المحترمة امامه الذى دعاه به ابواه يوم عماده فهو (هرمزى) ثم لما فرغ سمياه (هرمزي) وهو تفسير تحبيب مضاف الى ضمير الياء) كما يدعو الاب ابنه الجيب (بى) عوض يا بى الطيب والاخت اختها العزيزة (اخيه) عوض اخى العزيزة ومن عادات اهل بلادنا الشرقية لاجل التحبيب يتلاعبون باسم اولادهم فيسمون حنا حناوى. وبطرس بطروسى. ويوسف اسوفى. وشكراقة شكورى. وفتح الله فتوحى. وجرجس. ججو وججاوى. وقس على ذلك وهو كثير يكاد يستغرق اغلب الاسماء. فتأمل.

في محل واحد - تحت نهر السين وعمقه خمسة عشر متراً فاكثر يمر قطار النفق (مترا بواستن) فلا تقطر قطرة واحدة على الناس وفوق هذا النهر تمر البواخر على سطح الماء وفوق البواخر يمتد الجسر فيمر الترام الكهربائى وفوق القطار يمر المتطاد فيحلق في السماء وفوق المتطاد تمر العليارة كالبرق الخاطف شاهدا هذا بالحس والنفس في محل واحد فكبرنا باريس ايما كبار وقتنا. فوق هذا وذلك فوق لا يملوه

فوق العلم المحسوس (فتى العرب)  
 اليمن - كتب الامام محي انه انتصر على الادريسي في جملة مواقع  
 نجد - اتفق ابن سعود مع الانكليز في الامور السياسية والتجارية في الخليج الفارسى وغيره وتعهد بالمحافظة على ارواح واموال البريطانيين الذين يتعاملون التجارة في نجد والمعاهدة الى ٩٩ سنة  
 وردت لفراف من الاستانة الى جريدة النان قبل فيه انه قد تم التوقيع فعلا على منح محل بيريه الفرنساوى امتيازاً باحتكار الغاز و منافع التنوير الاستانة في مقابل ١٢٦٠٠٠ الف ليرة عثمانية. وينتظر ان يمنح المحل الفرنساوى امتياز السلطنة ايضا  
 الاستانة. عرض على جلالة السلطان الاعظم الاتفاق الانكليزى العثماني الذي عقد في لندن بين السير ادوارد غراى وبين حقي باشا فصدرت يوم السبت الارادة السنية بالموافقة عليه

ويشمل هذا الاتفاق اربع مسائل المسئلة الاولى مسألة الكويت وخليج العجم والثانية مسألة السكة الحديدية بغداد وتحصل انكلترا على ترصية معلومة في مقابل رضاها بزيادة ٤ في المئة على الرسوم الجمركية والمسئلة الثالثة هي تحصيل رسم البطانطا من رعايا انكلترا  
 والمسئلة الرابعة انشاء احتكارات مختلفة للمشروبات الروحية وورق اللعب كما حصل من الاتفاق الذى من هذا القبيل مع الدول الاخرى  
 تم الاتفاق بين روسيا والباب العالى على اصلاح آسيا الصغرى فاجبت اقتراحات روسيا في بعض الولايات ولم تجب في البعض الاخر ويقال ان الباب العالى تساهل في هذه المسئلة رغبة منه في فئس بعض المشاكل الخارجية

ونص الاتفاق ان يكون عدد اعضاء مجالس الولايات العمومية في ولايات وان وبتيلىس وارضروم من المسلمين وغيرهم متساويا اما في ولايات خربوط وسيواس وديار بكر فيكون عدد اعضاء من كل طائفة بالنسبة الى عددها  
 اقلت الحكومة القبض على فريق من اعضاء جمعية سرية تسمى في نشر الكتب والرسائل لمل المسلمين على مقاطعه تجار المسيحيين في الاستانة وقد سبقوا الى الديوان العرفى  
 اوقفت الحكومة اليكياشى عزيز على القاهرى الذى عقد الاتفاق بين الحكومة والامام محي والذى مال شهرة في الحرب الطرابلسيه. والاسباب مجهولة  
 الاستانة - اعيدت العلاقات السياسية بين تركيا واليونان اليوم رسمياً ويظن ان المفاوضات فتحت بينهما تواتراً على جزر بحر ايجه

ريودى جنيرو - جاء في انباء ولاية باهيا انها كتبت بتكبة اليمه من الفيضان ويقال ان بلدة نافالوى اندرت برمتها وان اماكن اخرى اجتازها الفيضان فخر بها وان الحسارة بالناس كبيرة وكذلك الحسارة المادية  
 نيورك - اعلن نادى الطيران انه يعطى جائزة عشرين الف جنيه للعاير الذى يطير حول العالم في ٩٠ يوماً بمناسبة اقامه معرض سان فرانسيسكو سنة ١٩١٥  
 روميه - جاء في لفراف من باريس ان الطان تلقت تلغرافاً من فيجويان الفتنة شبت في لشبونة ويقال ان الحرس الجمهورى انضم الى الحزب الملكى (نظام التقاعد)

كادت الحكومة تتهى من وضع قانون التقاعد الجديد للموظفين وقد قررت فيه ان تأخذ من الموظفين في حال العمل ١٠ في المئة من رواتبهم لصندوق التقاعد عوضاً عن ٥ في المئة كما كانت تفعل سابقاً.  
 معاش المعزولين  
 كانت حكومة الاستانة تعين معاش تقاعد المذنبين بمنزلون بعد خدمه ١٥ سنة والآن استقر رأيها على جعل المدة ١٠ سنوات بدلا من ١٥ مليون ليرة - من انباء استانة ان السلطان عبد الحميد وعد بان يتبرع بمليون ليرة اطانة للاسطول التجارية الروسية في العجم

كانت قيمة التجارة لروسيه في بلاد فارس سنة ١٩٠١ الى ١٩٠١ نحو ٤٤ مليوناً و ٩٠٠ الف طومان وفي سنه ١٩١٢ و ١٩١٣ بلغت مليوناً و ٤٠٠ الف طومان (الاصلاح في ارمينية)

ذكرنا قبل ان الباب العالى اتفق مع السفراء على اكثر مواد لائحته الاصلاح في لولايات الارمنية الشرقية. وقد قرأنا في صحف الاستانة ان الاتفاق بين الطرفين تم ايضا على الباقي منها وهو جعل المساواة بين المسيحيين والمسلمين في الوظائف الادارية وفي عضويه المجالس العمومية الى ان يجرى احصاء جديد للسكان  
 وقد اعلنت الحكومة العثمانية لتمنى الدول لديها انها ستجرى الاحصاء قريباً وحيث قد تمنح لكل من العنصرين المسيحي والاسلامى نصيبه النسبي سواء كان في المجالس العمومية اوفى الوظائف الادارية المحلية.  
 الا ان المفاوضات بين روسيا والباب العالى تجرى ببطء زائد لان حكومة بطرسبرج اقترحت اقتراحات جديدة بشأن الاتفاق مع الحكومة العثمانية على مسألة الغرامة الحربية وهذا هو السبب في تأخر التوقيع على البروتوكول المتعلق بمسألة الاصلاحات §

(٩) للمسلولين على اختلاف اعمارهم

كپلار ، محلول (Kepler)  
العلامة المسجلة

Trade Mark **KEPLER SOLUTION**

محلول ، كپلار ، هو اعظم طعام مقو يساعد المسن وله مفعول كبير في تركيب الجسم  
محلول ، كپلار ، يحول بسرعة غريبه الى دم وعضلات ومادة لحمية ودهنية وعظمية ويخيه  
محلول ، كپلار ، يشفي من امراض السل اذا اخذ في حينه واذا تناولها الشبان المصابون بامراض الظهر  
والساق ثلاث سمات كل يوم قوى بدنهم واستطالة قامتهم



محلول ، كپلار ، يشفي من امراض الملاريا والطاعون وكل  
مرض يمتري الانسان خصوصاً من لا يستطيع ان يتناول  
غذاه العادي . وبعد المداومة على تعاطيه يحول الجسم من  
المرض الى القوة والسمن وترجع القوة كما كانت

محلول ، كپلار ، يستعمل بغائه كبرى للامهات المرضعات  
وخاصيته انه يقوى بنية الام ويساعدها على افراز كمية عظيمة  
من يترتب على اللبن وذلك نمو الطفل كثيراً

شكله مصغر جداً

شكله مصغر جداً

محلول ، كپلار ، ذو طعم شهى كاجود انواع العسل

محلول ، كپلار ، يحسن مزجه بالارز واللبن وكثير من الوان الطعام فيصيرها لذيذة الطعم مغذية منعشه  
يمكن الحصول على محلول ، كپلار ، من جميع الاجزاخانات  
الوكلاء اسطيفان لنج وشركاه

BURROUCHS WELCOME & CO. LONDON

New York Montreal Sydney Cape Town Milan Sanghai

بروز ولصكم وشركاؤهم بلندن

نيويورك . منتريال . سدني . مدينة . الرأس . ميلان . شنغاي

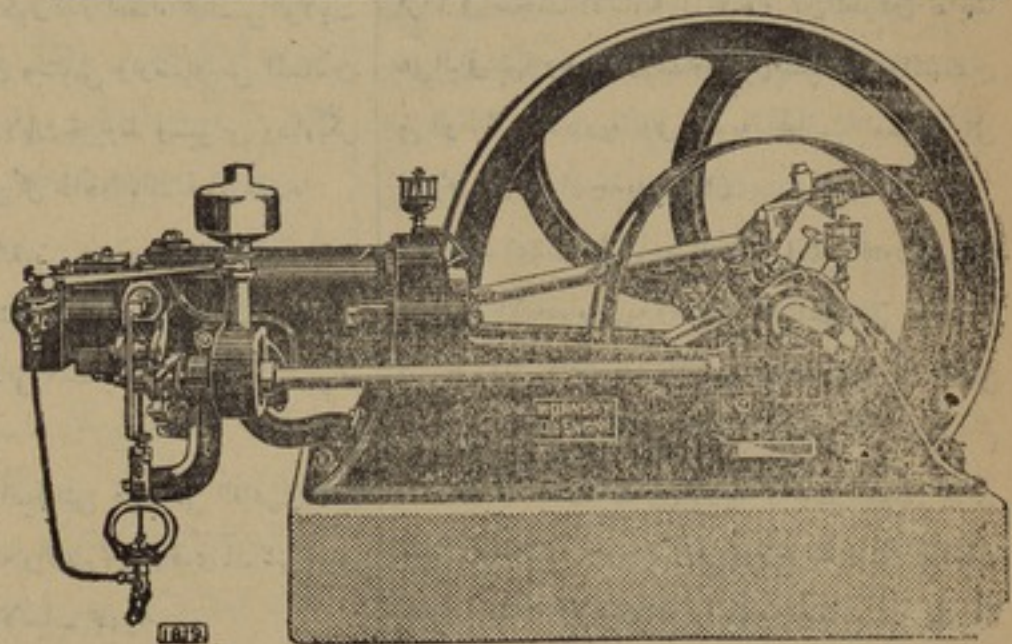
بروسين

٣١

مصدق من كل الممالك . انه دواء نافع ومؤثر وبدون ضرر لامراض اجهزة التنفس  
وبالخصوص للسعال وانزلة الزاموم والبرونشيت الحادة والمزمنة وانزلة الصدرية الخ  
يصف هذا الدواء النافع الاطباء النطاسيون جميعاً . ولقد ثبتت بالاختبارات العديدة  
بانه كثير النفع لامراض الرئة

يباع هذا الدواء في جميع الصيدليات الشهيرة

المستودع : عند برك بجن وشركاهم في بغداد



مكائن بلوكي كروي وشركاهم

( محركات البنجن ) «هورزلي» . نوع جديد

طلعبات ( خنزيرات ) «كون» . نوع جديد

مكائن نلج وطاحونات ومكائن ثمن ومكائن حصاد وكراب . وغيرها وغيرها

وقد حصلت جميع هذه المكائن على شهر وعظيمه بمئاتها وجوده شغلها (٤٧)

طبيب العيون يوسف انكليزي كنعان

ان شهرة هذا الطبيب افضى عن التوبة بذكره للجري على يده من العمليات الدقيقة  
وقد بدأ يفتح في المصالح انواع وآراء من الخناجين  
الفتور آه بجائنا ففتح المعاصرين بتلك الاسراض ان بر اجنوه في محله الواقع قرب مخفر الجديرخانه  
تبره ١٩٤٥ ولاجل اليسان صار هذا الاعلان

ماكانت الغاز سيمى ديزل من الطرز الجبل  
تشتغل بغاز المصنوع والغير المصنوع ونقط قياره و  
ودوز خورماتو (٦)



CRUDE OIL ENGINES

"New Type"

STEPHEN LYNCH & Co-  
Bagdad

الحواجات اسطيفان لنج وشركاه -

يعلمون لعموم من يشتري مكائنتهم من هذا الطرز ان  
بانهم يتعهدون لتصبها ولما شرتها بما يحتاجونهم مستعدون لطلب  
طحنين وارز (ثمن) ومكائن تقشير الشلب ومكائن التلج  
فعلى الراغب مراجعتهم لزيادة الايضاح بحمد ما يسره (٦)

جريدة طنين

ودع عالم الصحافة حسين جاهد بك صاحب  
واعترل عن التحرير وقد بلغنا بانهم سيبتاع الجريدة  
العام لجمعية الاتحاد والترقي وسيتولى التحرير  
مشتاق بك رأس كتبه الاعيان سابقاً ومدبرها  
مدحت شكرى بك الكاتب العمومي للمركز  
استعفى نورادنجيان افندي ناظر الخارجية  
من عضوية مجلس الاعيان . وسيقيم في باريس  
اجرة الرسائل البريدية

قررت نظارة البوستة تنزيل اجرة الرسائل  
الممالك العثمانية الى عشر پارات وهو تسهيل حسن  
جاء من الاستانة ان السلطان سيصدر قريبا  
بها الاتفاق الانكليزي العثماني على الكويت وخليج  
وسكة حديد بغداد وهذا الاتفاق خاص بدفع الرسوم  
الرعيا الانكليز حق احتكار الالكحول والسجائر  
للعب وغيرها من المناجر وقد رضيت انكلترا مقابل  
تزيد تركيا الرسوم الجمركية اربعة بالمائة

الدكتور روزافلت طبيب وجراح ٦  
لقد اشتهر هذا الدكتور بمهارته الطبية واعماله  
وحسن نظره ودقته بحيث اصبحت شهرته افضى عن  
بذكره واكبر شاهد على ذلك ان ليس احد ممن تعرفت  
للقطيب في اي مرض كان او اية عملية جراحية  
وعاد معترفا له بالفضل والحاذاقة وعليه فن رغبت  
بذنه تعالى فليصدقه في محله الواقع في محلة الشورجة  
السوق المعروف (بسوق استنبولي) والتجربة خير

مطبعة الآداب